

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2009 Nr. 204

A. TITEL

*Europese Overeenkomst inzake internationale hoofdverkeerswegen;
(met Bijlagen)
Genève, 15 november 1975*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van de Overeenkomst, met Bijlagen, zijn geplaatst in *Trb.* 1979, 78.

Voor de Engelse en de Franse tekst van wijzigingen van de Bijlagen bij de Overeenkomst zie rubriek J van *Trb.* 1985, 56, *Trb.* 1987, 13, *Trb.* 1989, 87, *Trb.* 1991, 87 en 178, *Trb.* 1993, 58, *Trb.* 1994, 267, *Trb.* 1996, 19 en 279, *Trb.* 1997, 290, *Trb.* 2001, 200, *Trb.* 2003, 12, *Trb.* 2004, 7 en rubriek B van *Trb.* 2008, 6 en *Trb.* 2008, 195.

In overeenstemming met artikel 8, derde lid, van de Overeenkomst heeft de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties op 30 maart 2009 onderstaande door verscheidene Overeenkomstsluitende Partijen voorgestelde wijziging van Bijlage I bij de Overeenkomst ter kennis gebracht van de bevoegde beleidsinstanties van alle Overeenkomstsluitende Partijen. De Engelse en Franse tekst¹⁾ van de wijziging luiden als volgt:

**Modifications to Annex I to the European Agreement on Main
International Traffic Arteries (AGR)**

B. Branch, link and connecting roads
– **New road E 265 from Tallinn (Estonia) to Kappelskär (Sweden)**

¹⁾ De Russische tekst is niet afgedrukt.

Overall reference

E 265: Tallinn – Paldiski – Kappelskär

Amendement à l'annexe I de l'Accord européen sur les grandes routes de trafic international (AGR)

B. Routes d'embranchement, de rocade ou de liaison
 – **Nouvelle route E 265** entre **Tallinn** (Estonie) et **Kappelskär** (Suède)

Désignation générale

E 265: Tallinn – Paldiski – Kappelskär

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1979, 78, *Trb.* 1993, 58 en *Trb.* 2008, 47.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1983, 61, *Trb.* 1993, 58, *Trb.* 1994, 267, *Trb.* 1996, 19 en 279, *Trb.* 1997, 290, *Trb.* 2001, 200, *Trb.* 2003, 12, *Trb.* 2004, 7, *Trb.* 2008, 6 en *Trb.* 2008, 195.

De hierboven in rubriek B opgenomen wijziging van Bijlage I van 30 maart 2009 behoeft ingevolge artikel 7, onderdeel f, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen niet de goedkeuring van de Staten-Generaal.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie rubriek E en F van *Trb.* 1979, 78. Voor een partijenoverzicht zie *Trb.* 2008, 6.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1983, 61, *Trb.* 2008, 6 en *Trb.* 2008, 195.

Wijziging van Bijlage I van 30 maart 2009

Aangezien binnen de periode van zes maanden volgende op de datum van de kennisgeving van de Secretaris-Generaal geen van de Overeenkomstsluitende Partijen bezwaar heeft gemaakt tegen de voorgestelde wijziging van Bijlage I van 30 maart 2009, is deze in overeenstemming met artikel 8, vierde lid, aanvaard.

Ingevolge artikel 8, vijfde lid, van de Overeenkomst zal de bovenstaande wijziging op 14 januari 2010 in werking treden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal de wijziging alleen voor Nederland gelden.

J. VERWIJZINGEN

Zie voor verwijzingen en andere verdragsgegevens *Trb.* 1979, 78, *Trb.* 1983, 61, *Trb.* 1985, 56, *Trb.* 1987, 13, *Trb.* 1989, 87, *Trb.* 1991, 87 en 178, *Trb.* 1993, 58, *Trb.* 1994, 267, *Trb.* 1996, 19 en 279, *Trb.* 1997, 290, *Trb.* 2001, 200, *Trb.* 2003, 12, *Trb.* 2004, 7, *Trb.* 2008, 6 en *Trb.* 2008, 195.

Titel : Handvest van de Verenigde Naties;
San Francisco, 26 juni 1945

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2009, 143

Uitgegeven de *achttiende* november 2009.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. J. M. VERHAGEN